

知縣著崔榮達補授河南湯陰縣知縣著周寶琛補授山東鄒縣知縣著朱朝植補授貴州龍泉縣知縣著黃鍾藩補授

道袁觀察傳諭各局冬防委員著於本月抄一律裁撤

致祭城隍 ○昨日相傳為本邑城隍神誕辰清晨上海縣主汪瑞庭大令率同佐雜各官命駕至邑廟中拈香如禮按上海城隍係秦公

裕伯元末有進士也浦東有裕伯題橋為公故蹟

請派防營 ○前者川沙廳撫民同知陳恒士司馬以境內沿海之處盜賊繁多深恐防營不能鎮懾申請蘇松太兵備道責海觀察酌

撥防勇數哨到川駐紮以壯聲威觀察以事關重大未便擅專諭以須據情轉詳上憲核示施行

大令驗屍 ○前日浦東二十四保某圖地保行至浦灘見有無名男屍一具年約二十餘身帶傷痕爰即稟報上海縣署昨午九下

二刻時縣主汪瑞庭大令命駕蒞南市集水馬頭飭地保將屍帶至浦灘相驗件役唱報驗得屍之左眼角及右耳旁各受刀傷一處外腎破碎委

係傷重而殞大令親視一周飭吏填明屍格命地保赴某善堂領棺收殮諸義阡聽候出示召屍屬認領並派差嚴緝正兇○日前本邑二十一

保五十四圖所轄閩行鎮人華春山以伊弟華阿小被姊夫謝錫全毆斃協同地保蔣得成投報上海縣署縣主汪瑞庭大令查知是處離城七十

餘里遂同江南機器製造局借得小輪船追浦灘驗屍回即率同書差刑件等人乘之赴閩行既蒞屍場即升座研訊謝華氏供稱丈夫錫全因被

叔婆某氏播弄是非以致與小婦人口角小婦人奔回母家訴知胞兄華阿小陪送回家與丈夫爭論因而被毆身死華春山供稱胞弟阿小被姊

夫謝錫全同伊叔謝金和用刀戳斃叩求伸冤謝金和供稱錫全與華阿小爭毆小的並不在場現在錫全不知逃往何處求鑒大令飭件役驗得

華阿小刀傷屬實屍兄春山稟求自行棺殮免予標封大令准之隨命帶謝金和回縣再訊並諭差保趕緊緝兇

顯違禁令 ○日前上海縣汪瑞庭大令訪聞浦東唐橋一帶鄉民擬昇天竺菴河神偶像出游以其勞民傷財無益有害先期出示嚴禁

前日又派令差役薛貴下鄉禁止不知若輩有何妙術仍公然迎賽且更踵事增華喧嚷是真目無法紀者耶

教堂瞻禮 ○昨日為天主教中四大瞻禮之一清晨八點一刻鐘時南市董家渡天主堂中鐘聲鏗然凡受摩西十戒之男女教民絡繹

到堂跪聽誦經彼中人呼為望彌撒江南主教姚大司牧則在新北門外聖若瑟堂行禮另委駐堂教士顏司鐸及在外洋新到之某司鐸行彌撒

大典至鐘鳴十下始禮成而散聞大司牧定於日內往安徽池州密國各處稽查教務至新到之某司鐸則奉羅瑪教皇之命派赴京師天主堂管

理一切不日亦將航海北行矣

西節停公 ○昨日西人相傳為耶穌復活之期即天主教中四大瞻禮之一先期法界新北門外聖若瑟堂陳設一新清晨八點鐘時寓

滬法國官商及中法各教民咸詣堂行禮至十二點鐘時始畢克補頭照章各包探停公一日

會議商情 ○嚴筱舫周金箴諸君稟請商務大臣盛杏蓀宮保在滬上創設商業公所前已記諸報章昨為會議之期午後三下鐘時顧

緝庭方伯陳潤夫封翁及朱君葆三蘇君寶生等二十餘人聯袂而至既入座嚴周二君先當眾宣言曰目今宮保暨呂鏡宇向書極欲整頓商務

深恐下情不能上達故命設此公所俾官商聯為一氣商務裨益良多刻將訂立章程以期推廣諸君如有有所見不妨明以教之言畢即有粵商梁

君詳述販茶虧耗情形大旨謂中國因商情不齊致被外人欺壓甬商王惕齋上舍聞之作而言曰僕游東瀛久探知東人經商之術惟在協力同

心今者茶業既因寄番而受虧折不若仿日本之法設一公司倘遇洋人賤價之時儘可由公司中購歸運赴外洋銷售若是則受虧祇此一次以

後洋人即不能有所挾持矣眾皆鼓掌稱善

識懲劣役 ○日前英美租界公廨員張柄樞司馬因公晉謁蘇松太兵備道袁海觀察觀察諭以公廨差役遇有管押人証往往藉

端需索此風斷不可長務須嚴密稽查等因及回廨即手書殊諭諭令各役不得有犯前項事情如敢故違查出嚴究不貸特未知若輩果能從此

洗心革面否

上海縣署瑣案 ○前者淞滬釐捐總局督辦朱說伯觀察查明瞭頂行帖各商札行縣主汪瑞庭大令提到豐記行夥陳正第等人諭令

將帖呈驗前日陳先將帖繳呈當晚大令升堂研訊陳供豐記行主王寶生年已七十有十五現在蜜波今將舊帖呈案向有新帖在主人處大令限

五日內函追王到案將新帖呈驗縣差稟稱江西幫裕泰號主吳農祥抗不繳帖大令即飭帶案詰究供稱此號由父親傳下並非小的頂自他人

求恩免換牙帖大令斥不准行限於本月內相換新帖違干究懲○前者馬路工程局總辦翁子文太守派差移送龔牙鄰大山到縣請追捐款鄰

一再求恩豁免前晚大令飭提至案謂爾除欠繳捐款外尚有被控之案碍難省釋今姑從寬典交人保出不得遠離俟傳各原告到案質訊鄰

唯而去○朱徐氏控孫生勝掘墳拋骨等情大令准詞提訊地保姚旭生稟稱孫將徐氏祖墳骨骸私行掘取拋棄田中填溝造屋因之爭鬧小的勸

給氏洋銀五十元孫僅肯三十元氏不允以致涉訟孫供小的本姓朱自幼為孫姓螟蛉子氏曾將地二畝一分三釐售與小的因有墳墓言明留

出三分三釐後小的又將孫姓祖棺遷葬其地今因宅中人口不安據堪輿家言前面溝渠衝碍故擬用工填溝另開一溝棺木則已遷至別處不

料氏竟藉此與訟後經地保勸解小的允給伊洋銀五十六元求鑒徐氏供稱將骨骸私自拋棄並就墳地上開溝大令著孫再給洋銀十元將田

單裁開註明氏得三分三釐餘均由孫管業○前有程頌清者偽稱創設傳瓦認捐公所誑騙他人丁仁喜洋銀四十元旋即逃匿丁遂扭司事黃

蘊齋至縣控訴大令訊取口供諭候補提司事程吉孚研訊前日吉孚自行投案大令向之詰究供稱職員係安徽人前由戴碧珊介紹至程所設

公所中當司事惟雖有成議尚未辦公今聞程騙取丁洋銀四十元被丁扭黃請追並認擊職員為此投案聲訴丁供洋銀實交與程惟程已避匿

求同黃及吉孚究追大令謂事與伊等無干姑念貧苦著各貼爾洋銀十元餘俟獲程追償吉孚稱此次貼伊洋銀十元事屬細微惟程欠款甚多

恐各債主起而效尤將若之何大令諭以諸欠與爾等無涉乃遵斷具結呈案

上海巡局紀事 ○前日清道局水夫在大東門外河邊擲水不知如何擲桶忽被人竊去因回訴局員章詰卿明府昨日明府函致十六

鋪巡防中局請派捕甲帶同查緝○南馬頭萬豐弄協和軋花廠主朱殿香解僱人王錫堂至二十三七鋪巡防局控稱王私取棉花在外求售請

卽訊追等情局員盛雨村二尹升座研訊以朱指竊無憑諭令邀到薦人自行理處

法租界捕房紀事 ○偷兒某甲行竊某西人家大衣一件被包探緝獲送入捕房捕頭命押候解送公堂稟請職員杜枝園大令訊究○

扛夫某乙竊取太古碼頭所儲煤若干斤適為巡丁所見拘送捕房捕頭命押候解送公堂稟請究辦

頃接烟臺本公司來電第九期頭形第六千六百四十四號二形
第六千二百七十九號三形第六千零九十二號四形第五百三
十號又四形第一萬四千五百五十一號特此誌喜
泰辦順直義振大票督濟總公司謹登 乙未年

啓者本號代順直義賑普濟公司經理蘇埠城鄉
鎮市批發第十期票頭彩二萬元三月十八日開彩
倘蒙仕商賜顧價值格外克己函購原班立即回
件此佈
蘇州元妙觀前蘇九華號建啓
之文

南洋衛生公司始創○鹿牌滋補燕窩人乳粉有一絕三奇五妙十宜總說分設上海寶善街春仙戲園隔壁百花里二弄每購二元每打廿元此粉係本公司西醫獨得化學秘法精心製煉而成爲從來未有之奇品願得專利年限以絕冒牌故曰一絕○一奇在夏日服之即遍體生涼清心止汗目爽神怡無體燥心煩之患爲炎天必需之品○一奇在氣淨清香開水沖之色仍與鮮乳無異用顯微鏡照之可見燕窩○一奇在與小兒代乳一體拜便能長體肉一磅老年虛弱者祇服三禮拜便精神煥發步履如飛行房不倦極易試驗○一妙在清香適口人皆喜食○一妙在無論老少冬夏皆宜○一妙在性係滋補並非燥烈○一妙在功效神速易於試驗○一妙在歷久不壞便子攜帶○一宜于老年衰弱人服之精神煥發即轉強壯○一宜于虛弱多病人服之體質強壯宿疾全除○一宜於體弱無子人服之固精壯陽得子可憑○一宜於色慾過度人服之補腎壯陽行房不倦○一宜於小兒羸瘦者服之身體肥白容易長成○一宜於久不受孕人服之補血止帶調經種子○一宜於濕熱患痔人服之立除濕熱愈瘡無形○一宜於客商行路人服之風寒不入行路如飛○一宜於吃食洋烟人服之面色滋潤大便滑澤○一宜於肺傷吐血人服之補元潤肺止血滋陰

上海富強善會二月二十送戒烟人名數分會設温州懷義藥房泰興陳子昌紹興生泰莊嶧縣益泰鳳寶樓無錫鴻泰松江竹深處
許其茂○王阿毛○周春元○周順發○朱連山○張巧生○朱金生○王阿奎○陳錦昌○王阿生○李昌泰○沈海山○王阿二○方定高○朱玉麟○張益元○李阿增○王阿寶○沈瑞隆○蕭金山○董阿壽○趙阿虎○包潤生○朱少齋○何加生○謝如亭○許心甫○沈立朝○祝阿林○陸炳章○張桂生○王阿金○李鳳氏○沈友山○劉云堂○顧陳氏○趙月光○王阿四○王阿才○沈銀河○陳阿六○彭阿順○查阿二○沈秀林○王老三○賈桂堂○應立山○余阿士○王吉星○徐阿福○趙云章○張阿芳○費阿四

久遠馳名廣東陳恒德堂秘製肺效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或感陰而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟為懷得祖傳秘方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒驗根愈者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰真治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原局回件信力自給○鋪分上海英大馬路廣康醫館對門德仁里內石庫門

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○謂余不信一試便知虛言欺人非我惟天

京都寶天
馳名
衍慶丸
容易
扶陽種子
補身

本草云海狗腎一物名曰臙臙臙其性大為扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷遺滑精腰酸骨軟四肢疼痛乏力服則立驗本齋獨秘其方用真正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補上品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱端治男子陽痿不舉因時可服舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如冰或未交精泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之誠能為強白髮老翁服久陽足宛如幼年時也任意歡樂之事久戰久勝屢試屢效立驗

扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃煖脾壯筋活絡培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料銀料念兩卅六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒十瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽煖腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元○貴客信實實理近有假冒甚多購者慎之

乙 三

新出五洲各國政治考附各國地圖奉道憲給示禁止翻印○並發兌各種新學書籍

十七朝史事新論 十七朝史事新論爲通州張書城明經評選搜羅 國朝諸名家著作并近人會社書院課稿以及西儒大著彙選成書得論數百篇逐篇評點自周秦迄今凡十七朝融會古今議論縱橫篇中皆推陳出新之作及附論洋務者今 朝廷取士以經史論義命題此書爲士林中必需之本故彙付石印以廣流傳白紙大字每部六本只取工料洋五角 上海三茅閣橋醉六堂書坊二馬路千頃堂書坊代售

錢輯各國政治攷
錢念劬觀察素為張香帥器重奉使英法等國歷辦交涉是書為觀察譯轄內分六門詳載互辨各國之政治大端而更治關稅武備學校考
最切並附五洲分界地圖書中美備不及全載近奉 上諭以各國政治取士特用白紙石印問世每部六大本只售紙料工洋八角不折不扣
○又錢輯中外交涉表通商綜覈表中俄界約註三種合售實洋一元六角○綴後珊瑚太史選四書論義四本實洋二角○薛叔耘全集十二本
○北角○期立備表八本附我國地圖實洋二元二角○西域圖考四本實洋七角○吉林外紀四本實洋一元二角○新撰尺寶彙編附

實洋一元五角○西學大成十二本實洋一元四角○施力傳勇乃本附俄國地圖實洋一元二角○(新編)乙二二
祝壽祭輓文讀八本實洋四角此外名目不及全載 上海三孝閣橋北首醉六堂書坊發售外埠函購原班回件

安利醫生秘製專治百病神效虎骨衛身膏藥其力甚大不論男女老少奇難怪症無不藥到病除舟車易帶官禮更宜外埠託郵局函購最妥

護身至寶

此膏培元固本利病延壽有洗心換骨之妙起死回生之功通念四時血脈銀世之這膏能治病無不神效凡田舍一服一服或病不
近體登山行船無瘴嵐頭暈之患妙在香氣四射經月不散久貼百病不生冬月手足不冷夏日身體不熱男子鬚髮不白婦人能多生育
效奇捷幸勿輕視統治各症列左○遺精白濁○經期腹痛○赤白帶下○小腸疝氣○內外痔瘡○新舊瘰癧○咳嗽冷時○傷風頭痛
臟脹痞塊○左癱右瘓○手足麻木○筋骨疼痛○氣膝酸軟○心肝胃氣○肚腹飽脹○泄瀉痢疾○以上各症均按穴道貼上即愈

戒烟薄濟水 一絕 二能 三奇 四妙 售藥濟世三貴 誠實 虛言欺人死 富拔舌鈔人告白子孫不達凡我同業所當痛革

一妙在靈藥荷不靈貴固無益貽亦不值而此水之靈則久播入口如人烟癮一錢日需烟資一角十日便費一元若以一元照本價可戒除等而上之癮一兩亦祇十元即便加倍不過廿元以廿日之烟資際畢生之痼疾其爲便宜孰大於是 一妙在穩戒烟藥最多未必全無效驗所難者戒時不吃力戒後不拖累耳惟服此水能免一切疾苦癮斷藥停決無後患

一妙在適天下最適意者莫如吃烟卽最不適意者莫如戒烟惟服此水則一邊吃烟卽可一邊戒烟而不形不形而形癮斷不覺勦最通達之事也
一妙在便服爲禍甚烈惟此水性極和平三歲小孩皆可試服並無妨碍隨置案頭不勞檢視是之謂便右四妙
一色青色本黃也而水面卽結成白花一層如塔如雲如霧如色澤如常人僕服爲禍甚烈惟此水性極和平三歲小孩皆可試服並無妨碍隨置案頭不勞檢視是之謂便右四妙

明癰久愈妙凡假冒者其色帶黑一陳卽臭一香奇龍涎枷楠別種戒藥常用之而服者不覺其香惟此水則不用煎炙諸品別設藥選每一開瓶酒沁肺腑使人精神一爽甘而微鹹淡而彌旨耐人尋味服後能開胃健脾飯量驟進醉後服之兼能醒酒右三奇一能治癰瘡據嘉定李荅洲醫士言邑富人嘗購此水整瓶戒烟癮既斷矣而水尚餘半瓶

以賜其藥即有煙癮而兼患癰癩者服水之後煙癮若失且能起行然患癰癩者十餘年服之僅半瓶耳李君啞啞言之訪非誣也一前治白濁本埠藥匠某患白濁已久兩本
煙癮服水二瓶小便竟通至三瓶而癰癩亦全愈矣購藥時親述如此按本藥房神藥奇功告白雖臆列此水能治吃煙人種種疾病然並未道及以上二種是購藥之奇異有不

老協記經理湖北籤捐大票批發

耳聾須知

掃花柳毒氛天下第一良方

本堂主人心存濟世獨得祖始創治毒藥方以衆不同不惜工本創製此丹治男婦各種毒症錄下○楊梅結毒○上頂下墜○週身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛破皮爛爛○面口鼻喉生瘡○毒入筋絡酸痛聲啞髮落○四肢流毒作癰生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○膿瘻瘡癰○發背疔瘡○臍瘻爛脚○瘰癧瘰癧○小兒胎毒○一切毒門○以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛

爭購可見方真藥正心口如一故能至此無論男婦老少初起久染速將此丹服下頃刻除毒去濕消熱止痛消腫生皮重者三大瓶除根輕者一大瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥餉口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天再有之從前誤服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內患更累積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無傳染之患真治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶四元中瓶二元小瓶一元不折不扣○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以生肌諸醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽犀黃珠珍七寶生肌粉大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也○外埠函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醫團對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

仙立止
遺精
益壽膏

此富道家所傳選三十六味貴品煉成能治男子遺精白濁陰虛陽痿腎竭精冷陽不轉輿婦女赤白帶下經期腹痛子宮寒冷血枯陰虧等症貼此男先止遺女即除帶諸恙漸漸驅逐元神充足養身之捷法莫敵於斯也每張洋七角○純陽祖法遺精必愈丸每料洋三元每盒洋一元此丸治遺精實有中流砥柱之力功能延年益壽

御方 壯陽 煖腎 種子膏

種子仙膏保身聖藥兼治各症詳載仿單每張洋一元如購十張
壯年無異欲種藍田之玉宜服仿慶之藥湯餅之會誠可預賀也

照市九折用後舊膏退回作價二角○扶陽種子衍慶丸雙料每兩二元單料一元此丸奇能試服雖朽敗之體復如

出售元魁新式通輯要廿四史論贊御批通鑑股票

禮部讀奏卿會頭場在九通御批通鑑命題二場試西政西藝第大部不便携帶如缺一種則令題不全此書備三場實用與時下吏事政藝空論不同全部定價念二元今因工本浩大所售股票暫收成本洋十五元先交六元俟四月交五元取書一半五月補四元取書兩清股票在棋盤街著易堂畫錦里埋文軒各畫坊

代售今將元燈新式四部總目如下○第一部名三才最要圖表內列皇朝一統地輿圖地球十二圖日月星辰三十圖五大洲六圖中西大事表歷代帝統圖歷代帝王年譜○第二部名歷史彙編內列御批通鑑綱目選御批通鑑輯覽選廿四史論贊元史無倫資錄取精華備載三通典輯要三通志輯要三通考輯要各家史論○第三部名五洲政藝撮要內列萬國公法西政十二圖西藝十四圖各國地理志○第四部名經香紉紫內列十三經注疏敘國語敘國策敘附錄乾嘉時曾呈御覽五經義四書義此係總目各部首另有子目股票限三月初十截止初十後每張售洋十八元購者先交九元餘仍補足取書此佈

新聞 奉孔山房主人張羅澄啓 乙丑

新輯各國政治藝學分類全集

是書類分十四大綱學校財賦農工商制商務公法刑法天文地理格致製造聲光化電諸學進之農學醫學種種精製要鉅細靡遺誠爲應試之寶笈初學之津梁方今國家考試新章專以策論爲學搶才此書採擇精詳無美不備足供士子實用現在此書已成紙張潔白墨色鮮明裝釘三十二本分作四國每部價洋八元欲購者請至上海新馬路福海里葉山石印書局特此佈告乙未年

二次聲明

去歲張子庚全丁生槐合股在華通分廠包做電報機器吉明銀洋墊款歸張子庚一人墊付不料張子庚接手後累次無力墊付故張子庚將自己名下股本銀單抵與黃少記押洋千元又將丁生記名下五百兩借票抵與高姓押洋四百元舊至十月間廠中開銷更難支持商通高丁兩姓再墊支款訂明年終爲度墊下英洋一千二百元再鮑姓帳房墊款洋五元又年終向金姓名下押款等洋一千七百六十元統共計洋四千八百六十元今月張子庚屢次請約清理心存延擱因廠中開銷浩大竟於本月初十後人面不見若此各欠戶催緊萬分由中保各欠戶協同股東丁生槐等將上年做成機器四十部尚未完工廿部共計六十部向鹽府商懇蒙承允許因有未完工廿部通扯作每部洋八十五元併生財貨物抵各該款而張子庚有意避匿只可如此然張子庚銀本雖已虛無而帳目必須親自清理丁張兩股東例後面揭今再限三日內速即清理如再不清理其怪惡中保各欠戶股東丁槐作主并歸盛姓免得後論特此再登報章

王廷珊高鴻壽黃少山鮑子安等仝啓

乙亥年

王廷珮高鴻春黃少山鮑子安等仝啓 乙亥

商旅皆悅

自海禁弛輪船通南北往來水便於陸然船隻甚多招呼不一惟其接待周至始無行旅之苦予等港滬往還年或於次船中招呼最善者莫逾於龍門不惟買辦楊君待客周到親若家人卽船主亦能中外一家處處優待決無輕視人之意聞該船主管龍門船數年搭客皆樂就之去年曾過他船現重管此船相形之下益覺該船主之性前長厚爲輪船中所罕見感荷厚情不敢自秘且以告諸商旅俾知所趨焉

伍銓萃 葉道賢 麥永和同啓

乙

中外政治策論類編大全

中外政治是書本局主人博采羣書彙成一帙政治史事藝學一切諸要務莫不備集其中分門別類至有百二十種多計一百二十卷易於翻閱不致歎雜亂無章誠當今之要籍也裝訂十六厚本上下二函價洋二元四角○二十四論新編校刊朱氏所輯舉凡名公卿所有鴻篇彙爲一編上下千古論縱橫與張天如先生歷代史論等書一無雷

二十四史新論

○附五經義洋七角○四書義正鵠伴三角○時務策論纂要洋四角○奏議策論洋五角○史策備要內分四種洋五
○四書論義合鈔內附論法義法洋一角現印西史彙函○時務經濟類編○新著五經義正鵠等本月內成書以上各
書紙墨精良新出之書名目繁多不及盡載賜顧者認明本局庶不致誤外埠漢口鎮新街鴻文順記武昌省城同文信

記山東省城三德堂書業德藝德堂高密縣城德盛堂膠州成文堂山西省城書業昌書業德均有發售
上海三洋徑橋煥文書局發兌
乙

上海鴻寶書局石印直行九通全書招股啟

方今聖人在上百度維新科舉改革士求實學苟無舊括古今之書易資考證杜氏通典鄭氏通志馬氏文獻通考及欽定四庫全書凡歷代掌故搜羅殆盡若皇朝三朝則於我朝之制度典章燦然具備是憲古證今九通其要矣本局藏有原刻初印全書均用上等潔白紙石印其數千以

八開直行分裝二百本現已開印准於二月底先出皇朝三通字跡既小行數亦寬並向鄧湖王氏家塾借得版九通禮聘通儒詳加校勘一洗為謬訛之弊并印本數千以

一開即取價銀壹元從廉而資本甚鉅爰於正月望日起先售股票每部僅收回紙印工料洋三十一元分兩期繳足先付洋十六元給予股票一紙後一洗為謬訛之弊并印本數千以

一經橋樑文書莊三馬路宏文閣帶案山房書莊文瑞樓書莊及各書坊○外埠分售處在蘇州察院場彙文軒文瑞樓書莊鎮江文成堂書莊揚州同文生記書莊江西南昌文盛堂書莊湖北省城著易堂書莊同文信記書莊漢口鴻寶分局鴻文順記書莊沙市江左漢記書莊宜昌江左漢記書莊湖南岳州江左漢記書莊長沙鴻文書局廣東省城宏文閣書莊祥記書莊福州益記書莊山東省城三德堂書莊膠州成文堂書莊天津文美齋書莊浙江杭州德記書莊紹興墨潤堂書莊會文堂書莊甯波汲經齋書莊嘉興北門外吊橋堍廣盛號舖分售此佈

經理彩票批發公道○江南票全張五元六角順直票五元覺民錄角半信購上洋南市吉祥弄口

亦中頭彩二彩雙聲明

三十五會正月月份江南票頭彩第一萬九千零八十三號全張本行函售與江西廣信府河口鎮現已持銀趕往收兌俟紅票到申得主台衙再行聲明○附彩全張由法馬路錦章洋貨號經手函售與定海葉俊才翁獨得○全月三彩第七千九百九十六號亦經本行分發十條門莊售出得主冊戶楊老貴松源巡卡仰船余公館張得中本街廣生大藥店孔乾萬森烟店生泰堂行沈洋行街慎裕糖行戴北市政大源信局虹口姓姓南市陳姓合得五千元又十一月四彩十二月順直四彩均由小行經售連月屢獲大彩雖得主鴻運而小行亦叨榮幸真可謂財臨地也

中華編譯印書館

本館兼辦石印鉛印專代仕商精印各種書冊圖畫報章街單錢票並延請通人譯印中西各國有用書籍出售鉛石大小機器及印石硬鉛洋墨洋紙鋼模鉛字等均係上選貴客採購格外克己館設上海六馬路格致書院東首大牆門內

增輯經世文統編

本莊所出大小學堂時務新政各書無不精益求精悉心校仇非與草率從事者可比久蒙士林稱許無庸贅述迨是編輯自戊戌之春成於辛丑之夏本可早經出書因見其時亦出有統編唯恐魚目混珠玉石不分於是本莊不惜重資慮必考究益加校仇區區苦衷但恐貽誤於人故不敢不實事求是且是編所選既與他家所選不同而式樣亦異名曰統編者非將初二三編彙刊而成也蓋因鴻篇鉅製搜括無遺言其大也仍循文編之例分爲十門如學術治體吏政戶政刑政工政之類加以新政時務各種緊要論官誠爲多士之津梁學者之圭臬也每冊計分一百二十卷裝訂五十六本售價實洋六元不折不扣倘蒙惠顧務須認明封面價記書莊所印字樣不致有誤現已出書士林欲購者當以先觀爲快也再本莊所有緊要時務一切新政各書均次第開印不久出書上海拋球場慎記書莊及各書分莊均有出售

豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積美金值洋一千萬元又銀洋四百二十五萬元共合洋一千四百二十五萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門連羅包羅維亞孟買加吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎德島伊羅禮禮呂宋紐約橫濱冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年四厘算存六個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

廣濟公司江南義賑票頭彩四萬元二月廿八日開彩

啓者本公司現奉南洋商督憲劉批飭除廣濟義賑票外其餘各項彩票均不准在內地銷售如再有私售即由本公司就近東由地方官查封以杜玩違而保賑源除由本公司密派司事分投查察一經察出即違批就近懲辦外並由地方官查封外特此聲明

大德膠州皇家印捐彩票三月十五日開彩

啓者本公司實備銀資義理各埠銀兩其中中式彩票有刊明其票上由皇家蓋印以昭鄭重自第六會票歷二月十六日經膠州督憲派委員監督在膠州青島本公司內開彩當衆開彩當此萬目共觀之下咸稱大公無私第七會票准於西歷一千九百零二年四月念二號即華歷光緒二十八年二月十五日開彩風雨不更設額八千張每張售洋三元分爲十則每則售洋三角貴客如欲領額發售者請到本公司或在各埠經理處濟南府化州堂內本公司分局均可此佈

摩泰洋行新到賽電光自來火紗罩燈頭

本行新到各式新樣自來火燈頭紗罩此別家所賣不同光亮無比色白而明與電燈無異燈下作事眼光永無損壞紗罩堅固而可省煤氣數倍所費甚微得益浩大可謂價廉物美中外通行茲因專計推廣價目格外克己賜顧者請到四川路十三號洋房樓下本行帳房面議零沽出售特此佈告

橫濱正金銀行上海分行新訂章程廣告

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓現已收足金洋一千八百萬圓公積金洋八百五十萬圓分設英國倫敦法國巴黎德國柏林日本東京神戶橫濱等處分行亦歷有年數專辦一切交易無不克已招接存款更竭誠實久蒙中國通官惠顧現由總行刊到新式存單以及相與往來支解簿集均用華文事備中國仕商樂取便捷易於通匯如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如有存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金銀交付隨時註明定價如在上海則以元銀交付付庶幾市面仙零上落於貴客毫無耗損以昭平允如欲存存在上海分行者長年期息五釐半年期息四釐三個月三厘半逐日往來二厘半以副交厚同文之來函云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙惠臨請至本分行面訂可也

醫生云小孩
 咳嗽夜晚更
 甚及哮喘之
 症痰在喉間
 不能咯出卽
 用曾伯康所
 製之咳嗽藥
 服之病卽可
 鬆動痰嗽漸
 止痰亦易吐
 曾伯康所製
 咳嗽藥治咳
 有效快無危

分 寄 各 藥 舖 新 海 上

險之事一

發痧一症須

立時醫治不

可稍緩為此

家中應儲會

伯康痧藥此

藥可隨便用

之其中並無

毒物無論小

孩成人用以

治痧別無他

患

各

廉

售

每

小

瓶

洋

五

C H A M B E R

藥料

妙之劑無論
人身因何疾
痛數之立刻
可止頸子生
硬風溼疼痛
筋絡疼痛骨
節不和諸病
因曾伯廉所
製止痛藥油
最之真絕好
方法

大瓶一元

湖州 義利 票行 州
本行遷 移府前 經售江 浙順直 浙江彩 票批價 公運各 埠函購 原班回 件不悞

招 請 買 辦
茲有美 油漆進 行欲延 辦一位 願就斯 者請來 口午浦 獲多利 字號商 辦

月十五
隔鄰失
延及小
所幸會
祥茂洋
保險該
立即收
可見該
誠實可
特此佈
生泰號
白馬

江南海票分條五角

胡北大票批發

本行設
新馬路
專批
北浙
大崇
外公
貴客
願原
回件
啓

大 烟 戒 香 匪 離 創 始



永茂洋行廣告
本行新到開普牌高明
淡牛奶此奶比別行加
大每箱四打前價洋八
元七角五分旅順暹春
烟台天津等處此牌早
已馳名凡諸貴客知此
牌號者今本行減價款
目每箱價洋七元倘蒙
賜顧請至英界外洋涇
槽二號便是其貨潔白
耐久可保不壞立可當
面開听試驗 甲 丑

本號自運貨調
專辦夏布疋頭
白銀洋琴花邊
姐扣時式燈籠
奇巧玩物一應
兼貨俱全新張
生意格外克己
以廣招徠諸
尊光顧請移玉
至橫盤街北首
便是此啓

上海牛膠廠告白
本廠創設歷有年所精
益求精格外克己以廣
招徠價目列後條膠十
五兩板膠十五兩半皮
膠十七兩五錢登皮膠
十九兩小膠十六兩倘
遠處購辦代裝亦可如
定貨各式膠樣任從客
便一切外費責客自理
英大馬路德樂里義成
洋貨號北京路裕康洋
行帳房白 乙二

銀行電匯
銀行現銀
銀行三十二
銀行四個月
江平
九江
北京

啟者本行經理皇盾火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不滿意速賠償不必函問外國總局此佈
光緒二十一年正月十一日三馬路茂生洋行啓

在楊樹港路順泰木行隔壁出灘基地一方又路內租者請至二馬路東口寶順洋行面議此佈
甲子年二月

二十九日匯票行情列左
二先令五辨士八之一
二先令五辨士八之一五
二先令五辨士八之二
二先令五辨士八之三
二先令五辨士八之三五

招商局太古公司太古公館

由長江由汕頭由甯波

二十九日進口船禮拜

[illegible]

英租界捕房紀事 ○有陳鴻生者不知所操何業日前忽籍一成字信由垂正肩遞至捕房略謂伊被夕安里翁奴金阿力幽閉奴力強四寶房中不許出外等情捕頭卽派包探李星福前往查知陳實因撻酸起釁擊翻張四寶房中狎客所設筵席恐被報復爲此先發制人之計遂拘回捕房將情覆訴捕頭令將陳押候解送公堂稟請讞員張柄樞司馬訊究○日前匪人某甲乘河南路被火時攫取威建藥房招牌一扇經包探葉盈棠拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊究○昨日某號巡街捕巡至福建路見一病丐偃臥街頭因卽回告捕房捕頭著雇車送至公廨稟請妥爲安插

○前晚甬人某甲至西華德路大發小客棧內借宿夜半忽患急病身死天明棧主投報捕房捕頭令地保備棺收殮

昇至義塚掩埋○昨日清晨小竊倪阿聖掩入蓮路某姓家竊取衣物携至鄰近某押鋪賣錢包探密隔烟見之連贖帶入捕房捕頭令押候轉解公堂稟請讞員張柄樞司馬懲辦○前晚小竊沈阿德不知在何處竊得衣服數件携至北山西路某押鋪求質適為某號華捕所見連贓解送捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊究○昨午某號暗捕行經吳淞路見有男女二乞丐在途行乞以其有違租界禁令拘入捕房捕頭令管押半日以儆

壽筵移暇 ○頃奉徐君初春函開今春慈親八旬壽辰承瀨上興東瀛諸親友惠錫隆備理宜誌筵奉謁今飭省泮銓一百元利取實堂賜粥經費爲親友造福等因旣免物命又救飢民誠義舉也祇領之下莫名感佩詩云孝思不匱永錫爾類敬爲徐君頌之 上海六馬路仁濟善堂司董謹誌

新輯石印經濟通攷

方今文治崇尚西法有志之士莫不爭先摩礪購求西書然坊間名目繁瑣難多匪徒面無恥實月本彙編附錄
西法各學上自政教下逮工藝計三十四種靡不網舉目張美備畢臻爲講求西法者必不可少之書屢行已久資
士無不奉爲圭臬現因舊鑿重復校印大字本分爲初二兩集共計四十八本裝成八套每部價洋八元四角 乙
經濟通攷一書博採泰西政教風俗專門藝學攷其要者譯之復叅以當代名人論議分爲一十六門網羅既富
亦精茲值朝廷力求新學特開經濟之科是編爲西學之要領實經濟之大端也每部十二本計兩函價洋二元四
碩叢叢書十二本價洋一元二角洋務時事彙編十二本價洋一元公法交涉論價洋六角上海棋盤街鴻寶書局發

經世文編初二集久已風行海內國有款未龍止者良以各種時務
法未盡搜羅富有致不免有餘憾焉本局有鑒於此特延名師宿儒及通達
時務名士廣爲搜輯名公鉅卿著作暨各省書院近時課藝所夕不遑從新
評選務期克進大成並與初二集無雷同之弊以俟講求家日夕研究不
致歎全璧之難觀也茲已付印不日出書先此佈聞 上海棋盤街鴻寶齋書局謹啓

癩狂 鎮心丸 除痴如神

此丹專治男女文武癲狂及羊癲猪癲或錯心作呆服則立愈方用雙料通竅服氣驅邪降火清心化痰利濕解鬱平肝鎮逆安神品大凡染癲癩一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失神魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋寬得海外奇方何忍秘藏必存濟世非圖漁利行世年俱稱靈驗治癒者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五九包愈久患拾九除根無

學叢考一百二十卷政治藝學最新文編八十卷共三百八十卷分訂四十八裝成八函購者得此一大部可以賅括數十百部而又有總目分目細條目各以類從檢查甚易
便爲何如也惟是資本頗鉅照本定價每部實洋十四元茲特格外從廉先售股票每部僅取回工本洋十元先售五元填給股票至三月底再找五元取萬國政治叢考至四月底
萬國藝學叢考及政治藝學最新文編全書告竣股票繳銷欲知此書精美請向本局及各省分售處取閱樣本惟股票所印無多有橫覽中外之志者速先購取慎勿交臂失之
總批發處在英大馬路恩慶里本局及二馬路祥記書莊○各省分售股票處詳列於左京都鴻文程記書局宜昌江左漢記書局長沙鴻文書局天津同文仁記書局廣東蜚英館
局杭州德記書莊河南文苑山房書莊紹興墨潤堂書莊湖州醉六堂書莊鎮江文成堂書莊漢口鴻文順記書局蘇州文瑞樓書莊南京詞源閣書莊漢口江左漢記書局蘇州
山房書莊江西文盛堂書莊湖北著易堂書莊上海各書莊福建慎記書莊揚州同文書莊均有寄售此佈

本局奉 諭廣總督部堂 奏明開辦第一會經計開二萬張年引之章
中彩共二千零五十二號計九張有零中彩一張以八一六派出彩銀之章
各公司爲優准期二月廿五日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單核發
元本總局設在漢口鎮上海外局設在南市久大碼頭吉祥街各 貴客如

本公司奉 浙撫憲 奏明籌辦浙江善後彩票
開辦通售各埠在案除 奏辦協濟公司大票外
各種私設之彩票均不准在內地銷售如有私售
公司就近稟請地方官查禁以杜抗違而保票務

本公司密派司事分投查察一經察出即遵諭稟官查封嚴究特此佈聞第二會大票每張十則售洋四元額設一萬張中彩一千四十四張第二會票於二月廿五日在杭州拱宸本公司當衆開彩風雨不更並請 當道摺紳富商大賈屆期光顧看視開彩以昭大公得彩紅票概憑本公司對號單核兌足洋是票較他票容易得彩係爲急公報効起見並非圖利此佈分設蘇州觀前九輪綢莊及上海市嘉興湖州寧波紹興溫州等處批發 協濟總公司啓 乙丑

一百袋以備門前施送藉廣善緣外埠函購原班回件有烟患者希早戒除慎毋自誤是幸

南京大功坊郭家巷口自強戒烟善會謹識

佐價老身之一厘。以三千里差。試之十有九愈。每錢取洋四角。無扣遠處信資。自理賜顧者不悞。

27107

三亭林十六古文初稿○江忠烈公遺集○譚鶴館全集○續古文苑○正緯古文辭類纂○金石叢書○金石全錄○正續訪碑錄○左氏博議○陳氏毛詩傳疏○足

二、

更爲醒目處點出尤覺開豁心志加以精寫玉指大字洵稱學壘精本石印六寸本透厚紙實六角白絲八角（皇章）通及五雲綉（新巴利）景長尺少讀之資老幼均宜

二

啓者本公司於廿六年十月間經已登過各報近因日久恐遠客未能週知特爲再登以免無恥之徒假冒圖章等情

10

一、中英式明圖二、片十、片七、文、力、澤、吉、

4

本號公廿六年分毫多王後壽各

2

本號自運興化桂園
（平江）
丁東公客寓

乙

卷之二

乙亥

專治男婦老少痰涎咳嗽不論寒熱輕重日久已成陰虛或氣喘如牽錫或因脾胃受濕或因生冷積滯及老人這年寒咳少年既成癆傷漸至吐血身體羸瘦坐臥不安飲食漸少噎氣吞酸痰迷心竅等症用清茶送下即能除痰順氣止渴開胃行滯祛寒甯神養血無不立時見效誠利人之妙藥每瓶洋一元小瓶大洋二角治喘洋金花加料每盒洋一角雙料五分龍涎哮喘丸每瓶洋二角半

廣東鹿芝館分設上海老巡捕房對門分枝杭州清河坊

鹿芝館
順氣化痰丸

乙二

心胃氣痛散之妙惟上洋益湯弄養榮齋最靈余與室人等均有是疾醫治未效購藥一元依方服下其痛除根合家戴德登報誌

乙二

姚體信具

大國十數華人余心細其兼浦路華人議價入啓

本行開設上海西門外壽祥里口專批濟大票全張公道四條六角如蒙函購原班回件不悞

上海索富貴票行謹啓

乙三三

陳氏三十經義

是書爲番禺陳蘭甫孝廉所撰書凡十五卷首以孝經論孟繼以易詩書春秋三傳及三禮附以小學諸子鄭學朱子疏證精詳妙義環生實爲治經家不可不讀之書也本局所印之書凡別局字體仿大每部洋七角

上海三洋涇橋煥文書局啓

乙三三

聲明告白

啓者如有持條至各寶行號取貨者務祈交至小號蓋給回單爲要至於担保借揭等情更須當面言明方不舛誤否則概與小號無涉恐未週知特此佈告

阜昌鳳叩謹白

乙三三

此店前東應其
乾北挽中業已盤
與乾源全記開
張以上該號所
出票據及錢莊
上行等欸以光
緒念七年底止
均歸應其北兄
理值光緒念八
年正月日起歸乾
源全記經營特
此聲明

乙二

信洋行具

州

源

土

機

乾

新羅源收市

二月二十一

銀錢洋行情列左

七錢三分一二五

三錢二

龍洋

找頭

七錢二分四

錢

找頭

八

市

錢

一百二十千文

卡

錢

一百十九千文

衣

牌

九百文

大清郵政收信時刻陸續傳單

寄往輪船名

某日

截止收信時刻

南學鵞州

廿二日

小火輪

上午十一點

每月批發格 外克已全張 六元分條照 算廣東馮了 性藥房黃祥 華如意油各 種蠟丸發兌 杭州大井巷 大發祥全 長發號全 慎安堂啓 科發第	專售義賑大票	IXX-田	氣去身鬱氣不旺操口欲
江南製造局	寧波鎮海餘 姚定海百官	無錫	蘇州常熟杭 州嘉興紹興
信差	北京	小火輪	吳淞
下午五點鐘	下午三點半	又	火車
		下午四點鐘	又
			致遠
			上午八點鐘 至晚十點鐘

六號起	司計存	千五百	正在上	家房產	房貨物	保費格	遇有賠	迅速如	請至本
本行設申最先辦	理火險歷有年數	敝公司在外洋創	立百餘年資本頗	巨賠款迅速恐未	週知爰特登報無	論行號棧房財產	家私一均可保價	極克己倘荷見顧	請至二馬路外灘
本行帳房面議此									
汕頭	威海衛烟臺塘	沽天津北京	長江	各埠	南昌府牯牛嶺	臨湘雲溪	掛號信件包裹什物匯票洋銀統於五點鐘前	送交郵政局郵票每日上午八點售至下午五	點又晚刻八點至九點鐘止
永生	紹興	海晏	瑞安	江孚	又	又	又	又	又

奏請將旗民各項地畝

壬寅年二月二十二日申報附張不取分文

請用花翎遊擊銜兩江儘先補用都司石邦獻請免補本班以遊擊仍留兩江儘先補用並賞加副將銜都司銜儘先補用守備徐寶山
請用花翎補守備以都司儘先補用並賞加副將銜都司銜儘先補用守備徐寶山
將瓜洲鎮中營游擊署無湖營游擊劉炳庭請賞給二品頂戴三品銜都司陳普恩請補用守備張培森請賞加副將銜都司銜儘先補用守備徐寶山
任通州營左哨都司署右營游擊于國靖請賞給二品頂戴三品銜都司陳普恩請補用守備張培森請賞加副將銜都司銜儘先補用守備徐寶山
前哨守備吳大元請以都司遇缺補用正任掘港營守備二品頂戴花翎都司陳普恩請補用守備張培森請賞加副將銜都司銜儘先補用守備徐寶山
頂戴守備中營游擊陳貴忠請以守備總用方永年請侯補千總後右營守備四品銜泰興營把總李遐齡請侯補千總後以守備儘先補用五品
奴才增祺玉恒跪奏為籲懇天恩將海龍城及新經起科之養息牧西流園荒應徵光緒二十七年分旗民各項地畝錢糧一律分別蠲緩
恭摺仰祈聖鑒事竊奉省自前年變亂兵燹較重各旗民地方應徵光緒二十七年分旗民各項地畝錢糧及以前民欠未完各賦業經奴才等奏請
分別蠲緩在案此後外海龍城總管經徵旗民地畝錢糧向以本地之入徵光緒二十七年分旗民各項地畝錢糧及以前民欠未完各賦業經奴才等奏請
夏間雖賊股屢次撲犯均經隨時擊散而所收潰軍餉項亦全賴由本地籌發地方藉以粗安乃俄隊分赴該城收槍以致盜賊聞風肆起閭閻不
靖勢難催徵奴才等再四通籌擬將該城十七年分應徵旗民各項錢糧並新經起科之養息牧西流園荒應徵光緒二十七年分旗民各項地畝錢糧及以前民欠未完各賦業經奴才等奏請
與京等處一律蠲免三成其餘七成分緩至二十八年分應徵旗民各項錢糧並新經起科之養息牧西流園荒應徵光緒二十七年分旗民各項地畝錢糧及以前民欠未完各賦業經奴才等奏請
于豁免如蒙皇上聖鑒訓示謹奏奉硃批著照所請該部知道欽此
增祺片再上年兵燹之後所有被災商民擬確實查勘分別蠲緩振貸業由奴才增祺會奏預籌善後事宜摺內先行陳明在案茲據承德縣李
景祥稟據省城當豐隆當等四十七號呈稱上年猝遭變亂土匪潰兵乘機燒搶所有衣物銀錢被搶一空前由將軍衙門共領過生息制錢陸
萬六千串銀一萬兩由府尹衙門共領過生息制錢一萬六千三百九十三串零小數錢六萬五千吊共借過華盛官錢局小數錢九十四萬吊以
及該商等自出憑帖收典衣飾等項實無生息制錢一萬六千三百九十三串零小數錢六萬五千吊共借過華盛官錢局小數錢九十四萬吊以
分限歸還各商均已復業惟各商所欠生息制錢一萬六千三百九十三串零小數錢六萬五千吊共借過華盛官錢局小數錢九十四萬吊以
亂之後各商均已復業惟各商所欠生息制錢一萬六千三百九十三串零小數錢六萬五千吊共借過華盛官錢局小數錢九十四萬吊以
所欠官錢局各款仍令分限歸還各商均已復業惟各商所欠生息制錢一萬六千三百九十三串零小數錢六萬五千吊共借過華盛官錢局小數錢九十四萬吊以
免賠還以示體恤出自令分限歸還各商均已復業惟各商所欠生息制錢一萬六千三百九十三串零小數錢六萬五千吊共借過華盛官錢局小數錢九十四萬吊以
原非甚鉅將來擬由新收東流園荒餉內照數酌提另行刊刷告示俾令居知至生息各款向為各衙門辦公之需統計不過銀六萬餘兩為數
行核辦理合附片陳請伏乞聖鑒謹奏奉硃批著照所請該部知道欽此